USDA Foreign Agricultural Service
GAIN Report
Global Agricultural Information Network

THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Required Report - public distribution

Date: 9/24/2009
GAIN Report Number: HK2021

Hong Kong

Food and Agricultural Import Regulations and Standards - Certification

FAIRS Export Certificate Report

Approved By:
Philip Shull
Prepared By:
Caroline Yuen

Report Highlights:
This report lists the certificates required by the Hong Kong government (HKG) for U.S. exports to Hong Kong. Certificate samples for various product categories are included in the appendix. There have not been any changes in Hong Kong's certificate requirements since 2008.

Updated Section in 2009 Report: attestations required on health certificates for milk and frozen confections have been included in the matrix under Section 1.

Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix) :

This report was prepared by the Foreign Agricultural Service in Hong Kong for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate either because policies have changed since its preparation, or because clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of certificate requirements with their foreign customers, who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped. FINAL IMPORT APPROVAL OF ANY PRODUCT IS SUBJECT TO THE IMPORTING COUNTRY'S RULES AND REGULATIONS.

(For a general guideline on agricultural and food import regulations, please refer to Gain Report # HK9018.)

Note :

APHIS	-	Animal and Plant Health Inspection Service
FSIS	-	Food Safety and Inspection Service
FEHD	-	Food and Environmental Hygiene Department
CITES	-	Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora
AFCD	-	Agriculture, Fisheries and Conservation Department
AMS	-	Agricultural Marketing Service

Products	**U.S. Issuing Authority**	**Attestation Required on Certificate**	**Purpose**	**Requesting Ministry**
Poultry	FSIS form 9060-5 (A1) Letterhead certificate (A2)	Production Dates	Health certificate	FEHD
Pork	FSIS form 9060-5 (A1)		Health certificate	FEHD
Beef	FSIS form 9297-1 (A3) Letterhead certificate (A4)	Slaughter Dates Processing Dates	Health certificate	FEHD

Products	**U.S. Issuing Authority**	**Attestation Required on Certificate**	**Purpose**	**Requesting Ministry**
Meat of Ostrich, Emu, and Rhea	FSIS form 9060 – 5 (A5)	The meat originates from birds born and raised in the U.S. Scientific name is provided	Health certificate	FEHD
	U.S. Fish and Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife (A6)		To provide scientific name	FEHD & AFCD
	If the game meat is from an endangered specie and listed under CITES, a CITES export permit is required. (A7)		To observe the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES	AFCD
Alligator meat	Not covered by FSIS, therefore, either one of the following certificates should be provided: 1 Export Health Certificate issued by the U.S. Department of Commerce (A8), or		Health Certificate	FEHD
	2 Certificate of Veterinary Inspection issued by individual State (A9)		Health Certificate	FEHD
	U.S. Fish and Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife (A6)	Scientific name is provided	To provide scientific name	FEHD & AFCD
	If the game meat is from an endangered specie and listed under CITES, a CITES export permit is required. (A7)		To observe the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES.	

Products	U.S. Issuing Authority	Attestation Required on Certificate	Purpose	Requesting Ministry
Fish & Seafood Products (not mandatory but strongly recommended by the HKG)	Either one of the following certificates to be provided: 1 Export Health Certificate issued by the U.S. Department of Commerce (A8), or 2 Certificate of Veterinary Inspection issued by individual State (A9) & (A10)		Health certificate	FEHD
Milk and Milk Beverage	Health Certificate issued by the individual State where the food product is produced. HKG accepts certificate of free sale (A11, A13.1&A13.2) and AMS certificate (A14) Certificate of Analysis showing microbiological examination and chemical composition analysis. Microbiological: total bacterial count and coliform organisms count for pasteurized products while colony count for UHT/Sterizlized products. Composition : percentage of milk fat and milk solids other than milk fat. The Certificate of Analysis has to include the certificate number of the Certificate of Free Sale or AMS certificate for cross reference. The Certificate of Analysis has to be officially endorsed by Notary Public. (A12)	The products have been handled, processed and packed under hygienic conditions and heat treated in accordance with the appropriate heat treatment regulation of the country of origin.	Health certificate	FEHD

Products	U.S. Issuing Authority	Attestation Required on Certificate	Purpose	Requesting Ministry
Frozen confections	Health Certificate issued by the individual State where the food product is produced. HKG accepts certificate of free sale (A11, A13.1&13.2) and AMS (for dairy products). Certificate of Analysis showing microbiological examination and chemical composition analysis. Microbiological: total bacterial count and coliform organisms count Composition : percentage of fat, sugar and milk solids other than milk fat (applies to those frozen confections described as ice cream only) The Certificate of Analysis has to include the certificate number of the Certificate of Free Sale for cross reference. The Certificate of Analysis has to be officially endorsed by Notary Public.	The frozen confection was handled, processed and packed under hygienic conditions and has been heat treated in accordance with the frozen confection heat treatment regulations of country of origin. The frozen confection contains not more than 50,000 bacteria per gram and not more than 100 coliform organisms per gram. The frozen confection contains not less than 5% fat, 10% sugar and 7.5% milk solids other than milk fat. (This condition applies to those frozen confections described as ice cream only).	Health Certificate	FEHD
Plants (For CITES listed Plants, e.g. ginseng)	APHIS PPQ Form (A15) CITES certificate issued by US Fish and Wildlife Service Required (A16) & (A17)		Phytosanitary Certificate To observe the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES	AFCD

Products	**U.S. Issuing Authority**	**Attestation Required on Certificate**	**Purpose**	**Requesting Ministry**
Because of BSE and Avian Influenza cases, the HKG recommends HK importers to provide sanitary certificates for the following products: -preserved/stuffed animal specimen -biological products of animal origin -hides and skins of cattle origin -feathers -pet food/animal feed	APHIS certificates	See circulars by Hong Kong government circulars (A18 – 22)	Sanitary certificates	AFCD
Table Eggs (The HKG is in the process of making this certification requirement mandatory. Presently, it is voluntary for Hong Kong importers to provide this certificate for U.S. egg products to Hong Kong.)	AMS	Date of production; name and address of processing plant; products fit for human consumption; Disease free certification statements as stated in appendix A23.3. (A23.1 – A23.3)	Health certificates	FEHD

Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements

For meats, milk, frozen confections, and plant imports to Hong Kong, the relevant Hong Kong laws require that each shipment has to be accompanied by valid health/phytosanitary certificates issued by government authorities. Suppliers or Manufacturers Export Declaration are not regarded as valid certificates.

Poultry, Red Meats and Game Meats

A certificate from FSIS is compulsory. Species should be given as part of product description on FSIS certificates.

If the specie is not covered by FSIS inspection, a certificate issued by APHIS or the state government may be acceptable.

If the shipment is of a game meat product, the certificate has to show the scientific name and the origin.

If the game meat comes from a CITES listed specie, the shipment requires to be accompanied by a CITES export permit.

For beef products, Hong Kong currently allows entry of U.S. boneless beef derived from cattle under 30 months of age.

An import protocol for U.S. bison meat to Hong Kong has yet to be established.

Marine Products

While no specific Hong Kong laws state health certificates for marine products are compulsory, FEHD strongly encourages importers to obtain certificates issued by U.S. authorities to accompany their imports certifying that the marine products concerned are fit for human consumption. Valid certificates will expedite customs clearance.

Milk and Frozen Confections
Hong Kong laws require the importation of milk and frozen confections to obtain prior approval. In addition, each consignment has to be accompanied by a valid certificate. For products from the U.S., Hong Kong government accepts certificates issued by the State government.

Plants
Hong Kong government requires plant shipments from the U.S. to be accompanied by Phtosanitary certificates issued by APHIS. If the specie is listed on CITES, a CITES export permit is required as well.

Eggs
The U.S. and HKG have reached an agreement with regard to the future certificate requirement for U.S. egg exports to Hong Kong. Presently, it is not yet mandatory for U.S. egg exports to Hong Kong to be accompanied by a health certificate. However, the HKG is encouraging the trade to provide health certificates. The HKG is in the legislative process of requiring health certificates for all egg imports mandatory and plans to introduce the bill to the Legislative Council in 2010. Included in the appendix is a certificate sample agreed by the U.S. and Hong Kong governments.

Section V. Other Certification/Accreditation Requirements

Hong Kong's importation of meats, milk, frozen confections and plants are subject to licensing control. Importers are required to apply for an import license for every shipment except for milk and frozen confections. Import licenses for milk and frozen confections are valid for a period of time and there is no limit of import volume within the specified time provided in the license. Import licenses for milk and frozen confections are renewed usually on a yearly basis but are valid only for six months for the first four renewals.

The importation of milk and frozen confections to Hong Kong must have prior approval from FEHD. Importers have to provide the full name and address of their frozen confection processing plants, the law of the country of origin governing the production of frozen confections/milk; mock packaging with labels; information of heat treatment method, etc.

Appendix I. Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate

A1. FSIS 9060-5

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE
FIELD OPERATIONS

MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than $10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (a) (1), (2), and (5); 21 USC 676) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 458 (a) (1), (2), and (6); 21 USC 461) for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION	DATE ISSUED	
JACKSON, MS	HONG KONG		MPF - 130405

EXPORTED BY 1/ *(Applicant's name and address including ZIP Code)*

PRODUCT EXPORTED FROM:
EST. / PLANT NUMBER *(If applicable)*
CITY

CONSIGNED TO 1/ *(Name and address (including ZIP Code)*

- ☐ @ SLAUGHTERING PLANT
- ☐ @ PROCESSING PLANT
- ☒ @ WAREHOUSE
- ☐ @ DOCKSIDE

TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAINERS
52,912 LBS	1,600 CS

PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT
FROZEN CHICKEN JUMBO IQF MIDJOINT WINGS 6X2 5 KG	52,912 LBS	1,600 CASES	021868	

1/ As stated by applicant or contractor

REMARKS

PRODUCTION DATES: MAY 2004 AND JUNE 2004

☐ I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

☒ I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture

INSPECTOR AND DISTRICT:

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

FSIS FORM 9060-5 (07-12-2001) REPLACES FSIS FORM 9060-5 (05-04-1999), WHICH MAY BE USED UNTIL EXHAUSTED Designed on FormFlow Software

A2. FSIS Letterhead Certificate for Poultry

United States Department of Agriculture | Food Safety and Inspection Service | Washington, D.C. 20250

Letterhead Certificate for Raw Poultry Meat Exported to Hong Kong

Date Issued _____ **Certificate Number** 130405

1. The meat was derived from birds found clinically free from generalized contagious, infectious and parasitic diseases.
2. The meat was derived from birds that were free from clinical signs of avian influenza (AI) and Newcastle disease (ND). The birds have been kept on farms free from AI and ND and not situated in an AI or ND infected zone, as defined by OIE. The birds were slaughtered in an establishment not situated in an AI or ND infected zone and were found to be healthy upon ante- and postmortem inspection.
3. The birds, from which the meat was derived, were subject to ante- and postmortem veterinary inspection by an official veterinarian and the meat was found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
4. The birds were slaughtered, processed, cut and stored in establishments approved by USDA/FSIS and are eligible to produce and store poultry meat for domestic and international commerce.
5. The birds have been slaughtered and processed hygienically and the meat complies with all current USDA laws and regulations.
6. The poultry meat was packed and transported under hygienic conditions.
7. The poultry meat has been produced subject to the U.S. National Residue Program. The results of the tests have not provided any evidence of the presence of chemical/drug resides or toxic substances which could be harmful to human health.
8. The consignment of poultry meat was derived from live poultry which had been subjected to ante- and postmortem inspection and were found free of highly pathogenic avian influenza.

Signature of FSIS Veterinarian _____

Printed Name _____

Title/Professional Degree DVM

FSIS Form 2630-8 (8/96) EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES

A3. FSIS 9297-1 for Beef Exports to Hong Kong

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE
FIELD OPERATIONS

EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS FOR BEEF

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than $10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (b) (1), (2), and (5), 21 USC 676) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 458 (a) (1), (2), and (5), 21 USC 461) for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION	DATE ISSUED	CERTIFICATE NUMBER
	Hong Kong		

EXPORTED BY *(Applicant's name and address including ZIP Code)*

CONSIGNED TO 1/ *(Name and address including ZIP Code)*

PRODUCT EXPORTED FROM:

NAME/ADDRESS/NUMBER OF SLAUGHTERING ESTABLISHMENT:

NAME/ADDRESS/NUMBER OF PROCESSING/BONING ESTABLISHMENT:

TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAINERS

PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT

1/ *As stated by applicant or contractor*

REMARKS

SAMPLE

☐ I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture

INSPECTOR AND DISTRICT

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

FSIS FORM 9297-1 (02/15/2006)

A4. FSIS Letterhead Certificate for Beef

United States Department of Agriculture | Food Safety and Inspection Service | Washington, D.C. 20250

Letterhead Certificate for the Export of Beef and Beef Products to Hong Kong

Date Issued: _____ Certificate Number: _____

1. The boneless bovine meat and meat products are derived from cattle of less than 30 months of age.
2. The feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves derived from ruminants has been banned and the ban has been effectively enforced.
3. Antemortem inspection is carried out on all bovines.
4. Cattle from which the meat or meat products originate were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity or to a pithing process.
5. The following material was hygienically removed from bovine meat and meat product prepared for Hong Kong: skull, including brain, eyes and trigeminal ganglia, tonsils, spinal cord, dorsal root ganglia (with the vertebral column) and intestine (pylorus to rectum).
6. The boneless bovine meat and meat products do not include diaphragm, cheek and head meat, any trimmings, any mechanically separated meat or product from advanced meat recovery systems.
7. Product meets EV Program Requirements for Hong Kong.

SAMPLE

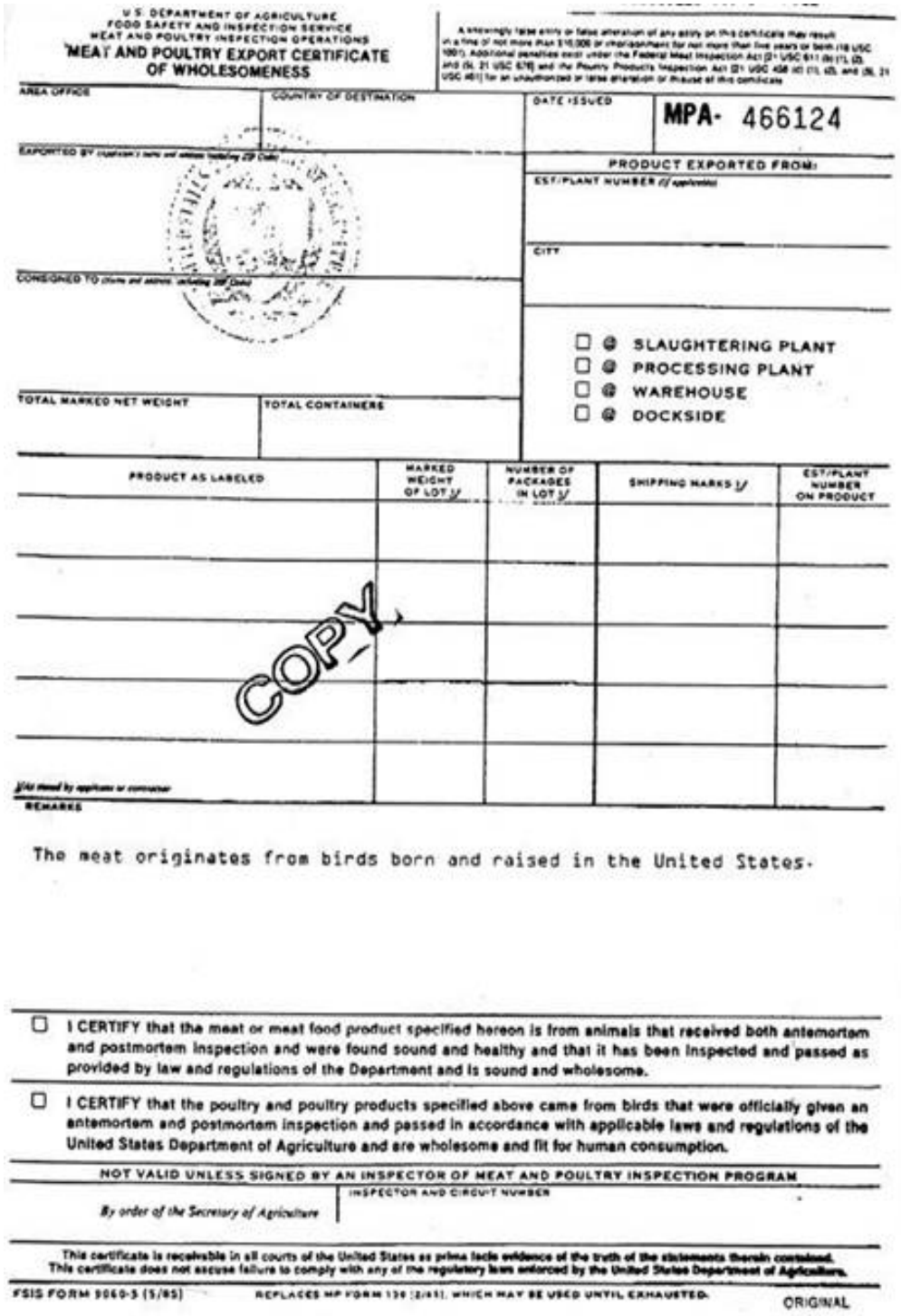
Signature of FSIS Inspection Official _____

Printed Name _____

Title/Professional Degree _____

FSIS Form 2630-9 (6/86) EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES

A5. FSIS 9060-5 for Ostrich



U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE
MEAT AND POULTRY INSPECTION OPERATIONS

MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than $10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (b) (1), (2), and (3), 21 USC 676) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 458 (c) (1), (2), and (3), 21 USC 461) for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

AREA OFFICE

COUNTRY OF DESTINATION

DATE ISSUED

MPA- 466124

EXPORTED BY (Name and address, including ZIP Code)

PRODUCT EXPORTED FROM:

EST./PLANT NUMBER (If applicable)

CITY

CONSIGNED TO (Name and address, including ZIP Code)

☐ @ SLAUGHTERING PLANT
☐ @ PROCESSING PLANT
☐ @ WAREHOUSE
☐ @ DOCKSIDE

TOTAL MARKED NET WEIGHT

TOTAL CONTAINERS

PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/	EST./PLANT NUMBER ON PRODUCT
(If not used by applicant or contractor)				

COPY

REMARKS

The meat originates from birds born and raised in the United States.

☐ I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

☐ I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture

INSPECTOR AND CIRCUIT NUMBER

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

FSIS FORM 9060-5 (5/95) REPLACES MP FORM 130 (2/81), WHICH MAY BE USED UNTIL EXHAUSTED. ORIGINAL

A6. U.S. Fish and Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife

Form 3-177
Form Approved O.M.B. No. 1018-0012
Approval Expires 9/31/88

U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE

DECLARATION FOR IMPORTATION OR EXPORTATION OF FISH OR WILDLIFE

Indicate One:
☐ Import ☒ Export

Port of: SEATTLE (Sea-Tac AP)

Date:

☒ Commercial ☐ Non-commercial

Customs Identification No.:

Name of Carrier: NORTHWEST AIRLINES

Airway Bill or Bill of Lading No.: 012 42678985 5-174-5000-2

~~Imported~~ or Exported Via:
☒ air cargo ☐ ocean cargo ☐ in
☐ rail ☐ mail ☐ personal baggage
☐ automobile: License no. _____ state _____

Location where wildlife is available for inspect: NORTHWEST A.L. SEATTLE

Package or Bale Marks and Nos.:

(Indicate one)
☐ U.S. Importer of Record
☒ U.S. Exporter _____ (Name) _____ (Address – street, city, state, zip code)

Foreign Consignor or Consignee _____ (Name) _____ (Address – street, city, country)

Customs Broker or Agent _____

Shipping Agent or Freight Forwarder _____

Please Type or Print Legibly

Furnish All Information Below (Invoices or lists providing required information may be attached)

QUANTITY	SCIENTIFIC NAME Genus Species	COMMON NAME	DESCRIPTION If live, so state. If product, describe.	DOMESTIC VALUE	COUNTRY OF ORIGIN
2,500	Cervus Elaphus Nelsoni	Rocky Mountain Elk	Tails, Fresh Frozen	11,250.00	USA

U.S. License and/or Permit Nos.: 732917

Foreign License and/or Permits: Country No.

I certify the information contained herein is true and complete to the best of my knowledge and belief.

Signature _____ Date _____

FOR OFFICIAL USE ONLY

Action Taken: Date:
☑ cleared
☐ clearance refused
☐ seized

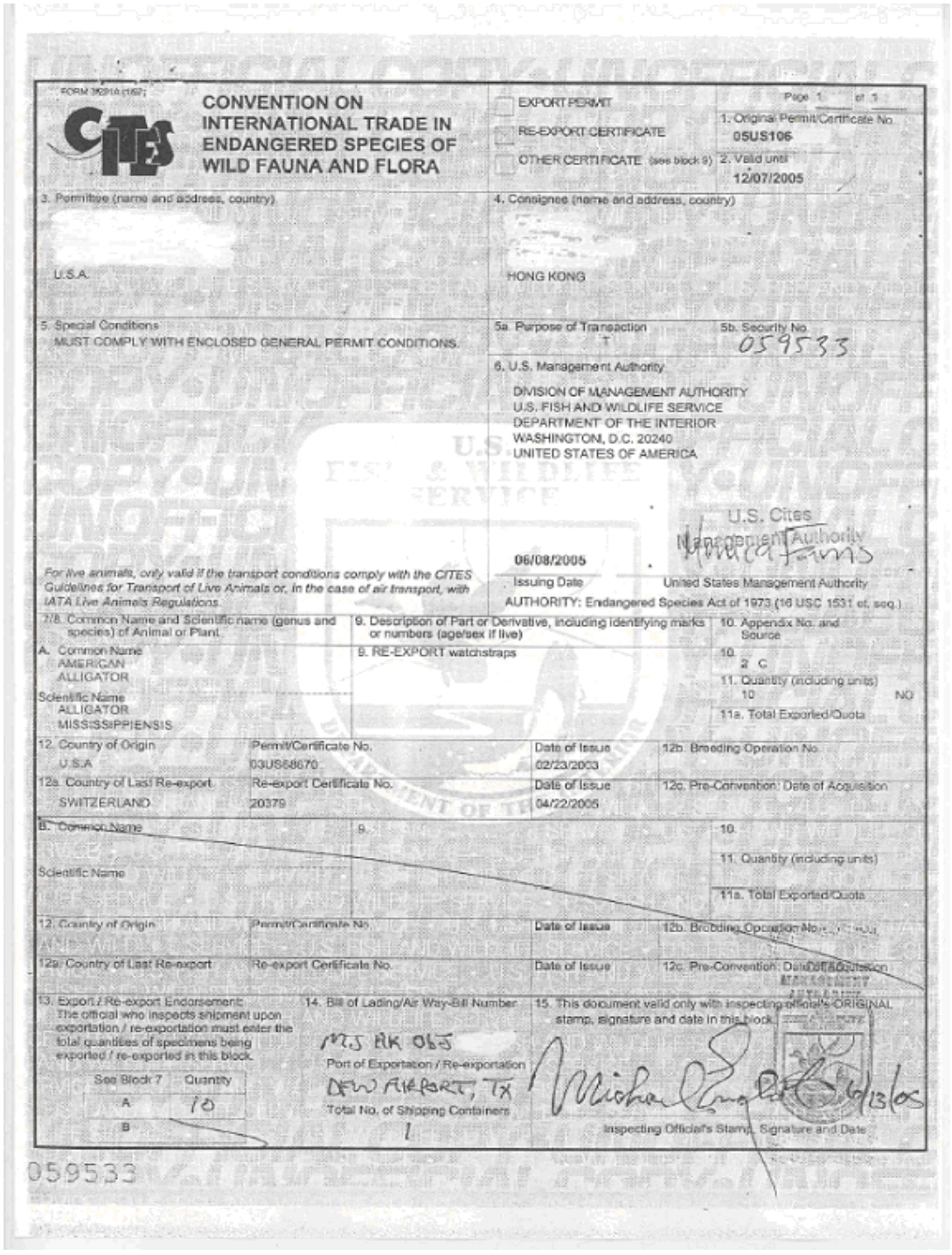
% of Wildlife Inspected:

Officer Signature and Badge No.:

Control Number

SEE REVERSE OF THIS FORM FOR INSTRUCTIONS AND PRIVACY ACT NOTICE

A7. CITES Export Permit



FORM 3620A (1/97)

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA

☐ EXPORT PERMIT
☐ RE-EXPORT CERTIFICATE
☐ OTHER CERTIFICATE (see block 9)

Page 1 of 1

1. Original Permit/Certificate No.: 05US106
2. Valid until: 12/07/2005

3. Permittee (name and address, country)
U.S.A.

4. Consignee (name and address, country)
HONG KONG

5. Special Conditions
MUST COMPLY WITH ENCLOSED GENERAL PERMIT CONDITIONS.

5a. Purpose of Transaction: T
5b. Security No.: 059533

6. U.S. Management Authority
DIVISION OF MANAGEMENT AUTHORITY
U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
WASHINGTON, D.C. 20240
UNITED STATES OF AMERICA

U.S. Cites Management Authority

For live animals, only valid if the transport conditions comply with the CITES Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, with IATA Live Animals Regulations

06/08/2005
Issuing Date — United States Management Authority

AUTHORITY: Endangered Species Act of 1973 (16 USC 1531 et. seq.)

7/8. Common Name and Scientific name (genus and species) of Animal or Plant	9. Description of Part or Derivative, including identifying marks or numbers (age/sex if live)	10. Appendix No. and Source	11. Quantity (including units)	11a. Total Exported/Quota
A. Common Name: AMERICAN ALLIGATOR Scientific Name: ALLIGATOR MISSISSIPPIENSIS	9. RE-EXPORT watchstraps	10. 2 C	10 NO	

12. Country of Origin	Permit/Certificate No.	Date of Issue	12b. Breeding Operation No.
U.S.A.	03US58670	02/23/2003	
12a. Country of Last Re-export	**Re-export Certificate No.**	**Date of Issue**	**12c. Pre-Convention: Date of Acquisition**
SWITZERLAND	20379	04/22/2005	

B. Common Name	9.	10.	11. Quantity (including units)	11a. Total Exported/Quota
Scientific Name				

12. Country of Origin	Permit/Certificate No.	Date of Issue	12b. Breeding Operation No.
12a. Country of Last Re-export	Re-export Certificate No.	Date of Issue	12c. Pre-Convention: Date of Acquisition

13. Export / Re-export Endorsement
The official who inspects shipment upon exportation / re-exportation must enter the total quantities of specimens being exported / re-exported in this block.

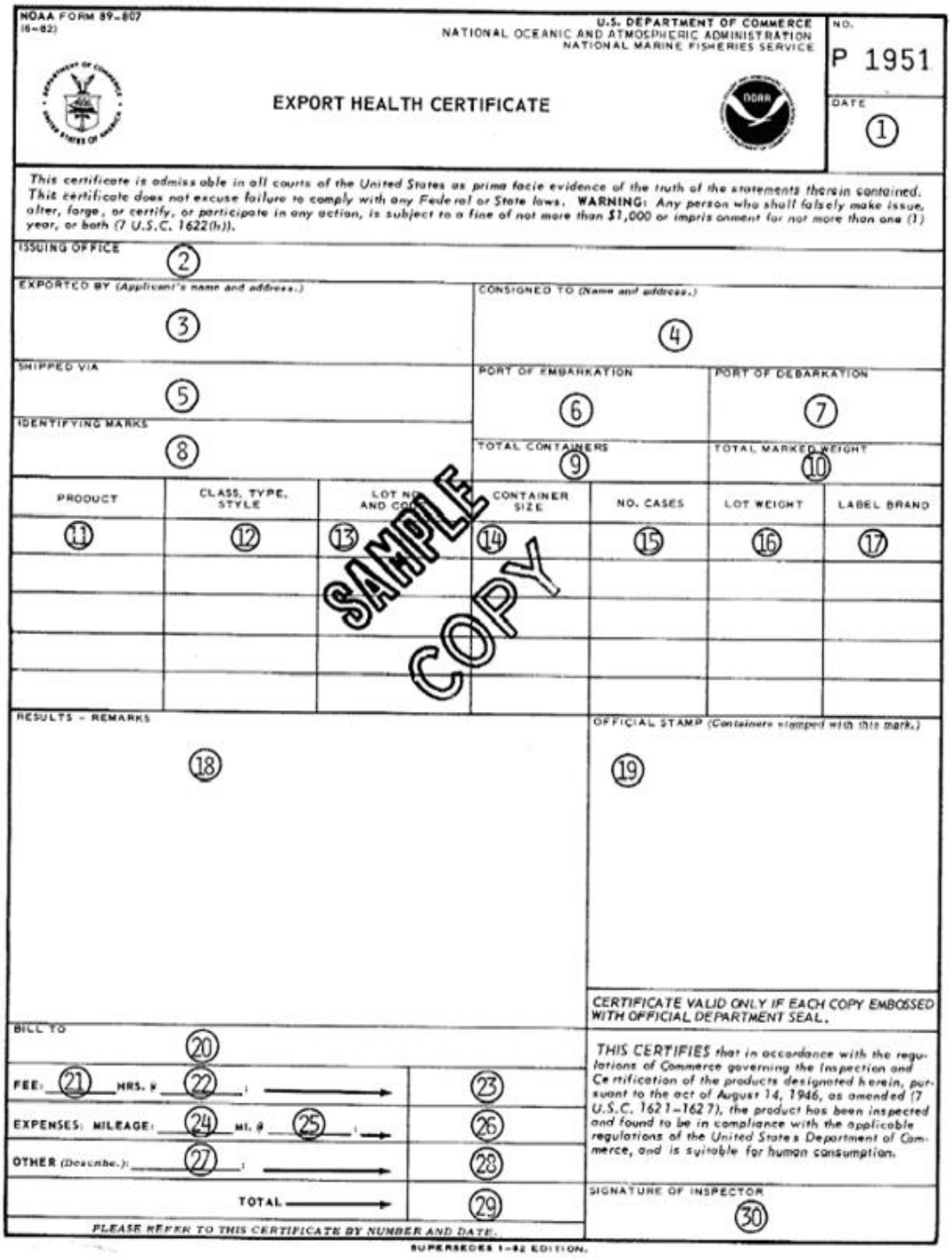
See Block 7	Quantity
A	10
B	

14. Bill of Lading/Air Way-Bill Number: MJ AK 065
Port of Exportation / Re-exportation: DFW AIRPORT, TX
Total No. of Shipping Containers: 1

15. This document valid only with inspecting official's ORIGINAL stamp, signature and date in this block.
6/13/05
Inspecting Official's Stamp, Signature and Date

059533

A8. Department of Commerce's Export Health Certificate for Seafood Products



NOAA FORM 89-807
(6-82)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION
NATIONAL MARINE FISHERIES SERVICE

NO. P 1951

DATE (1)

EXPORT HEALTH CERTIFICATE

This certificate is admissible in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any Federal or State laws. **WARNING:** *Any person who shall falsely make, issue, alter, forge, or certify, or participate in any action, is subject to a fine of not more than $1,000 or imprisonment for not more than one (1) year, or both (7 U.S.C. 1622(h)).*

ISSUING OFFICE (2)

EXPORTED BY (Applicant's name and address.) (3)

CONSIGNED TO (Name and address.) (4)

SHIPPED VIA (5)

PORT OF EMBARKATION (6)

PORT OF DEBARKATION (7)

IDENTIFYING MARKS (8)

TOTAL CONTAINERS (9)

TOTAL MARKED WEIGHT (10)

PRODUCT	CLASS, TYPE, STYLE	LOT NO. AND CO	CONTAINER SIZE	NO. CASES	LOT WEIGHT	LABEL BRAND
(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)

SAMPLE COPY

RESULTS - REMARKS (18)

OFFICIAL STAMP (Containers stamped with this mark.) (19)

CERTIFICATE VALID ONLY IF EACH COPY EMBOSSED WITH OFFICIAL DEPARTMENT SEAL.

BILL TO (20)

FEE: (21) HRS. @ (22) : → (23)

EXPENSES: MILEAGE: (24) MI. @ (25) : → (26)

OTHER (Describe.): (27) : → (28)

TOTAL → (29)

THIS CERTIFIES that in accordance with the regulations of Commerce governing the inspection and Certification of the products designated herein, pursuant to the act of August 14, 1946, as amended (7 U.S.C. 1621-1627), the product has been inspected and found to be in compliance with the applicable regulations of the United States Department of Commerce, and is suitable for human consumption.

SIGNATURE OF INSPECTOR (30)

PLEASE REFER TO THIS CERTIFICATE BY NUMBER AND DATE.

SUPERSEDES 1-82 EDITION.

A9. Health Certificate issued by Individual State for Seafood Products

State of Louisiana

Department of Agriculture & Forestry

Bob Odom, Commissioner

Certificate of Veterinary Inspection

This is to certify that the food products being shipped meet health standards, are free of obvious contamination and are suitable for human consumption.

Food Product(s): Raw, frozen, bals wild Alligator ~~meat, red & white mix~~ 44,100 Lbs. (20046 Kgs)

Consignee:

Shipper:

Carrier: Maersk Sealand, ocean freight

Booking No.: 002263729

Official Signature:

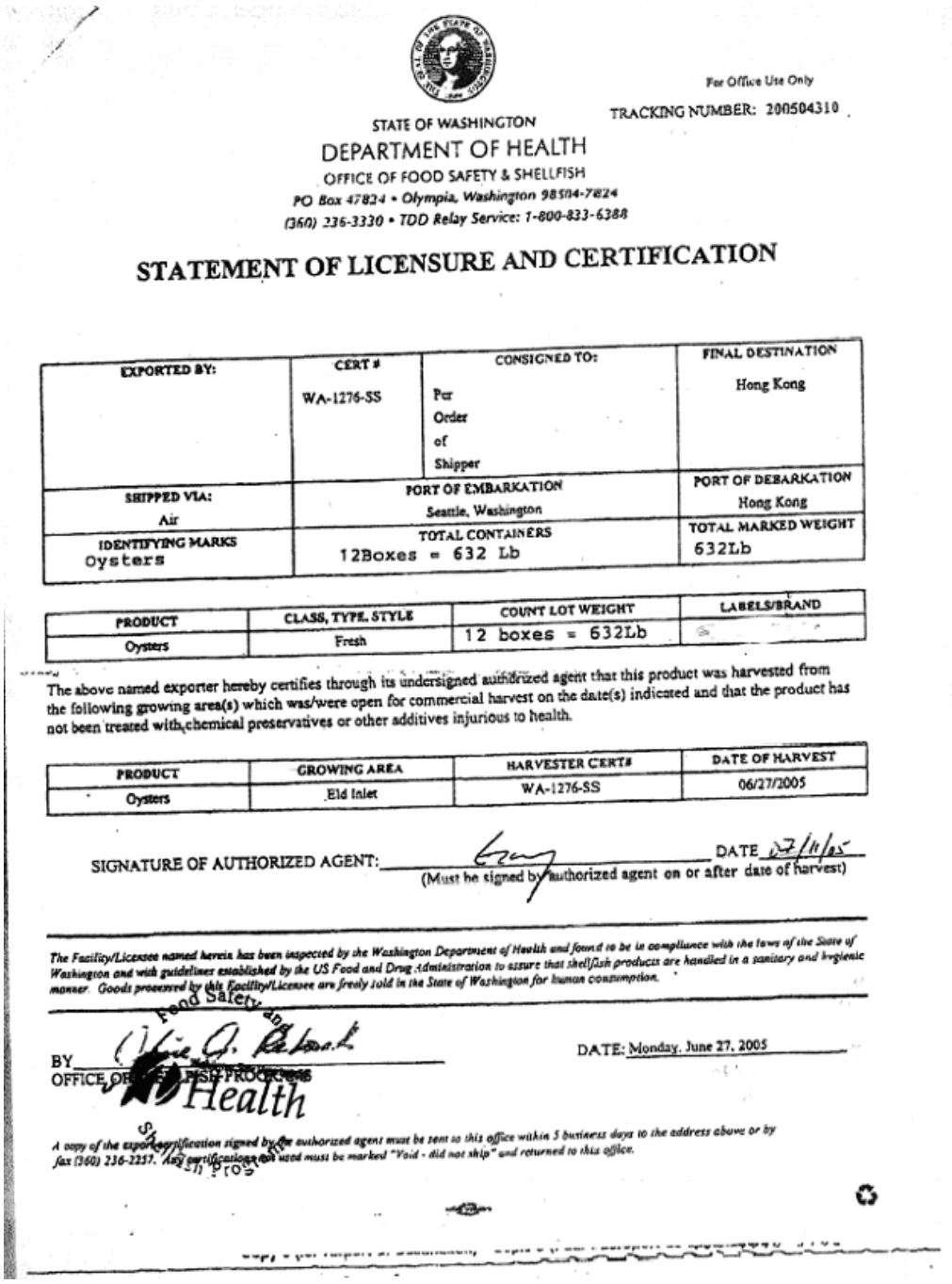
Point of Embarkation: New Orleans, LA

Date of Inspection: May 21, 2004

Veterinary Medical Officer
Louisiana Department of
Agriculture & Forestry
U. S. A.

NO. 0065

A10. Health Certificate issued by Individual State for Seafood Products



For Office Use Only

TRACKING NUMBER: 200504310

STATE OF WASHINGTON
DEPARTMENT OF HEALTH
OFFICE OF FOOD SAFETY & SHELLFISH
PO Box 47824 • Olympia, Washington 98504-7824
(360) 236-3330 • TDD Relay Service: 1-800-833-6388

STATEMENT OF LICENSURE AND CERTIFICATION

EXPORTED BY:	CERT #	CONSIGNED TO:	FINAL DESTINATION
	WA-1276-SS	Per Order of Shipper	Hong Kong
SHIPPED VIA: Air	PORT OF EMBARKATION Seattle, Washington		PORT OF DEBARKATION Hong Kong
IDENTIFYING MARKS Oysters	TOTAL CONTAINERS 12Boxes = 632 Lb		TOTAL MARKED WEIGHT 632Lb

PRODUCT	CLASS, TYPE, STYLE	COUNT LOT WEIGHT	LABELS/BRAND
Oysters	Fresh	12 boxes = 632Lb	

The above named exporter hereby certifies through its undersigned authorized agent that this product was harvested from the following growing area(s) which was/were open for commercial harvest on the date(s) indicated and that the product has not been treated with chemical preservatives or other additives injurious to health.

PRODUCT	GROWING AREA	HARVESTER CERT#	DATE OF HARVEST
Oysters	Eld Inlet	WA-1276-SS	06/27/2005

SIGNATURE OF AUTHORIZED AGENT: _____ DATE 6/28/05
(Must be signed by authorized agent on or after date of harvest)

The Facility/Licensee named herein has been inspected by the Washington Department of Health and found to be in compliance with the laws of the State of Washington and with guidelines established by the US Food and Drug Administration to assure that shellfish products are handled in a sanitary and hygienic manner. Goods processed by this Facility/Licensee are freely sold in the State of Washington for human consumption.

Food Safety and Shellfish

BY _____
OFFICE OF FOOD SAFETY & SHELLFISH PROGRAMS
Health

DATE: Monday, June 27, 2005

A copy of the export certification signed by the authorized agent must be sent to this office within 5 business days to the address above or by fax (360) 236-2257. Any certifications not used must be marked "Void - did not ship" and returned to this office.

A11.1 Certificate of Free Sale (for dairy and frozen confections)

VERMONT
AGENCY OF AGRICULTURE, FOOD & MARKETS

Food Safety and Consumer Protection Division
Kristin Haas, DVM, Director/State Veterinarian

116 State Street • Montpelier, Vermont 05620-2901 • (802) 828-3429 • (802) 828-5983 FAX

FOOD SAFETY & CONSUMER PROTECTION DIVISION
Byron D. Moyer, Chief, Dairy Section
(802) 828-2433
(802) 828-5983 FAX

May 1, 2009

To Whom It May Concern:

RE: Certificate of Free Sale and Sanitation

The Dairy Section of the Vermont Agency of Agriculture, Food & Markets, a governmental agency responsible for the licensing and inspection of all dairy operations in the State of Vermont, hereby certifies that

operates a dairy manufacturing establishment, producing both dairy and non-dairy frozen confections, which is licensed by the Vermont Agency of Agriculture, Food & Markets and is inspected by inspectors employed by the State of Vermont.

We certify that the facilities, equipment and raw materials and the processing and packaging procedures meet with all of the sanitary requirements of the State of Vermont and that the operations are in good standing in every respect.

We further certify that the products manufactured by

at their manufacturing plants in are fit for human consumption and are freely and without qualification sold in the State of Vermont and the United States.

Sincerely,

Byron D. Moyer, Chief
Dairy Section

Subscribed and sworn to before
me this 1st day of May, 2009

Notary Public, Washington County, Vermont
My Commission Expires February 10, 2011

The State of Vermont is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer and Provider

A12. Certificate of Analysis (for dairy and frozen confections)

CERTIFICATE OF ANALYSIS

Reference Number: HK09-005 — USDA Certificate Number: 8198769-8

Item Number, Description	Ship Qty	Prod Code	Coliform	SPC	% Total Fat	% MSNF	% Sugar
10414 Vanilla Fair Trade IC 9085ml	50	13-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10427 Cake Batter (Birthday Flavor) IC 9085 ml	25	16-Dec-09	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
11007 Triple Caramel Chunk IC 9085ml	50	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
11024 Chocolate Therapy IC 9085ml	75	23-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
11040 Strawberry IC 9085ml	75	06-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
11087 Coffee Coffee Buzz Buzz Buzz IC 9085ml	25	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
11093 Phish Food IC 9085ml	25	23-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
12060 Mint Chocolate Chunk IC 9085ml	50	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
12125 Sweet Cream and Cookies IC 9085ml	100	02-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13200 Chocolate Chip Cookie Dough IC 9085ml	75	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13210 Chocolate Fudge Brownie IC 9085ml	125	19-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13245 Chunky Monkey IC 9085ml	50	10-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13280 Vanilla Heath Bar Crunch IC 9085 ml	25	16-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13330 New York Super Fudge Chunk IC 9085ml	75	28-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13409 Strawberry Cheesecake IC 9085ml	50	12-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
44015 Black Raspberry Frozen Yogurt 9085ml	75	08-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84103212 Chocolate Macadamia Nut 9085 ml	75	03-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84104593 Orange & Cream 9085 ml	75	21-Jul-10	<10	<50,000	>5%	>5%	>10%
84105250 Mint Chocolate Cookie 12x106 ml	34	14-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84105252 Cookie Dough IC 12x106ml	170	13-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84105257 Strawberry Cheesecake IC 12x106ml	136	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84105258 Vanilla Fair Trade IC 12x106ml	122	23-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10035 Chocolate Chip Cookie Dough IC 8x473ml	285	01-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10044 Dublin Mudslide IC 8x473ml	60	09-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13221 Mint Chocolate Chunk IC 8x473ml	45	06-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10109 Strawberry Cheesecake IC 8x473ml	255	03-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10128 ONE Cheesecake Brownie IC 8x473ml	60	30-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10132 Half Baked IC 8x473ml	15	14-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10350 Pistachio Pistachio IC 8x473ml	30	15-Jul-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10902 Chunky Monkey IC 8x473ml	240	21-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13025 Chocolate Fudge Brownie IC 8x473ml	285	22-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13090 New York Super Fudge Chunk IC 8x473ml	210	29-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13093 Phish Food IC 8x473ml	60	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13102 Vanilla Fair Trade IC 8x473ml	15	19-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13428 Karamel Sutra IC 8x473ml	60	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84104249 Chocolate Macadamia Nut 8x473ml	240	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
84105255 Chocolate Fudge Brownie IC 12x106ml	272	04-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
Total Cases	3694						

We certify that these products have been handled, processed and packaged under hygienic conditions and have been heat treated in accordance with the heat treatment regulations of the USA (at least 79 degrees Celsius for at least 15 seconds). The product is fit for human consumption.

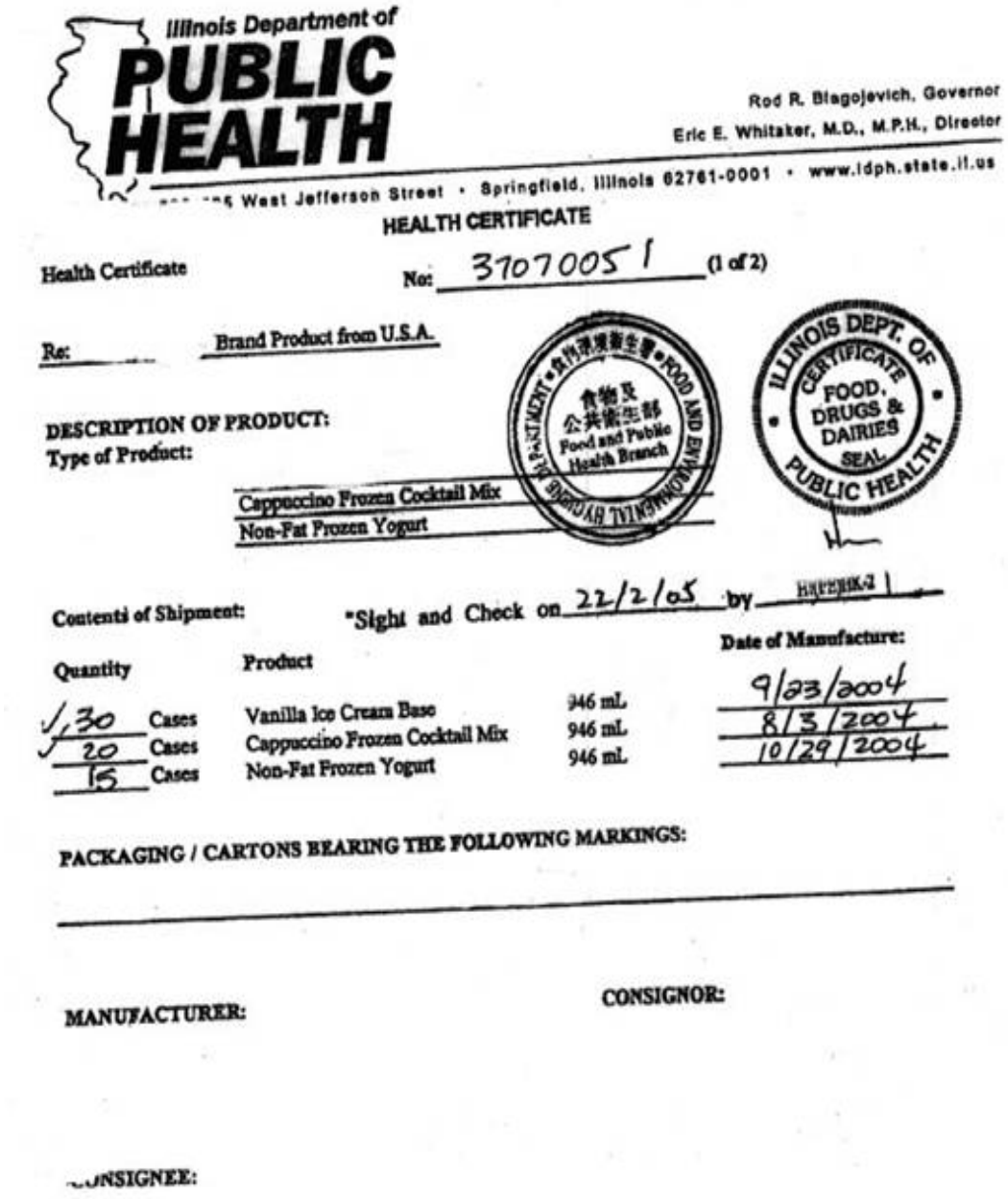
Note: Frozen Yogurt SPC is ≤50,000 excluding Yogurt Cultures, i.e. Lactobacillus.

Sworn to and subscribed before me this 13 day of May, 2009.

NOTARY PUBLIC
My Commission Expires Feb. 28, 2010

ExportDocumentsMasterSet2008 - HK HK09-005.xls

A13.1 Health Certificate for Ice Cream Products



Illinois Department of
PUBLIC HEALTH

Rod R. Blagojevich, Governor
Eric E. Whitaker, M.D., M.P.H., Director

[illegible] West Jefferson Street · Springfield, Illinois 62761-0001 · www.idph.state.il.us

HEALTH CERTIFICATE

Health Certificate No: 3707005 1 (1 of 2)

Re: Brand Product from U.S.A.

DESCRIPTION OF PRODUCT:
Type of Product:
Cappuccino Frozen Cocktail Mix
Non-Fat Frozen Yogurt

食物及公共衛生部 Food and Public Health Branch

ILLINOIS DEPT. OF CERTIFICATE FOOD, DRUGS & DAIRIES SEAL PUBLIC HEALTH

Contents of Shipment: *Sight and Check on 22/2/05 by [illegible]

Quantity		Product		Date of Manufacture:
130	Cases	Vanilla Ice Cream Base	946 mL	9/23/2004
20	Cases	Cappuccino Frozen Cocktail Mix	946 mL	8/3/2004
15	Cases	Non-Fat Frozen Yogurt	946 mL	10/29/2004

PACKAGING / CARTONS BEARING THE FOLLOWING MARKINGS:

MANUFACTURER:

CONSIGNOR:

CONSIGNEE:

A13.2 Health Certificate Sample for Ice Cream Products

Illinois Department of
PUBLIC HEALTH

Rod R. Blagojevich, Governor
Eric E. Whitaker, M.D., M.P.H., Director

525-535 West Jefferson Street • Springfield, Illinois 62761-0001 • www.idph.state.il.us

HEALTH CERTIFICATE

No: 3101051 (2 of 2)

Re: " Brand Product from U.S.A.

ILLINOIS DEPT. OF CERTIFICATE FOOD, DRUGS & DAIRIES SEAL PUBLIC HEALTH

We certify that:

(A) Illinois, is designed, equipped and operated in such a way as to produce ice cream, frozen yogurt and other frozen confections of wholesome and salable quality.

(B) The ice cream , frozen yogurt and other frozen confections are handled, processed, and packed under hygienic conditions and have been pasteurized in accordance with frozen confections pasteurization regulations of the State of Illinois, Department of Public Health, Division of Food, Drugs, and Dairies, USA.

(C) The ice cream and other frozen confection products are inspected to fulfill the Illinois state regulations which are: maximum 50,000 bacteria per gram and maximum 20 coliforms organisms per gram.

(D) The ice cream products will contain not less than 5% fat, 10% sugar, 7.5% milk-solids-not-fat. (This condition applies only to frozen confections named ice cream.)

(E) The frozen yogurt has been subjected to heat treatment properly and afterwards fermented by *Streptococcus thermophilus, Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus, lactobacillus acidophilus,* and *Bifidobacterium longum.*

(F) The titratable acidity of the frozen yogurt and the bacterial quality of it conform to the relevant U.S.A. Code of Federal Regulations, incorporated by reference in State of Illinois Manufactured Dairy Products Rules.

(G) The product is fit for human consumption.

Quantity	Date of Manufacture
30 cs x 12 Vanilla Ice Cream Base - 946 ml.	
20 cs x 12 Cappuccino Frozen Cocktail Mix - 946 ml.	
15 cs x 12 Non-Fat Frozen Yogurt - 946 ml.	

Dairy Program Manager
Division of Food, Drugs and Dairies
Illinois Department of Public Health

A14. AMS certificate for Dairy Products

UNITED STATES OF AMERICA

SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS

Country of Origin: **USA**
Certification Authority: **U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service**
Reference Number of this Certificate: 8172857-8

I. Exporter *(Name and Address)*

II. Identification of the Dairy Products *(Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)*
Product Description: **Ice Cream (IC) Frozen Yogurt (FY)**
Condition or Kind of Treatment: **In-process heat-treatment, then frozen**
Type of Packaging: **PE coated paper cups; Paperboard boxes**
Number of Packages: **4156**
Total Net Weight: **12437 Kg**
Required Temperature, Storage and Transportation: **Minus 20 deg F / minus 29 deg C**
Validity Date (Shelf Life): **18 months from date of manufacture if produced April 30, 2007 or after**

III. Origin of the Products: *(Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)*

IV. Product Destination: *(Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)*
Origin:

Destination:

Method of Transport: Ocean

V. Sanitary Certification
(1) The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest
(2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
(3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
(4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

August 1, 2008
Date Signed

NATIONAL PROGRAM COORDINATOR
USDA, Dairy Grading

A15. Phytosanitary Certificate issued by APHIS

No. phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7 CFR 353) — See reverse for additional DMS information — FORM APPROVED OMB NO. 0579-0052

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE
PLANT PROTECTION AND QUARANTINE

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

FOR OFFICIAL USE ONLY

PLACE OF ISSUE: Gap, Pennsylvania

NO. FPC 7653446

DATE INSPECTED:

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

Hong Kong

CERTIFICATION

This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.

DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

1. DATE	2. TREATMENT
3. CHEMICAL (active ingredient)	4. DURATION AND TEMPERATURE
5. CONCENTRATION	6. ADDITIONAL INFORMATION

DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER	8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED 4.51 pounds of squash seed	10. BOTANICAL NAME OF PLANTS *Cucurbita pepo*
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES Foil packets in 1 cardboard box	12. DISTINGUISHING MARKS Seedway Lot 12519
13. PLACE OF ORIGIN California, USA	14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE DHL Air mail
	15. DECLARED POINT OF ENTRY Unknown

WARNING - Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to $250,000 (7 U.S.C. Section 7734(b)) or punishable by a fine of not more than $10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001).

ADDITIONAL DECLARATION

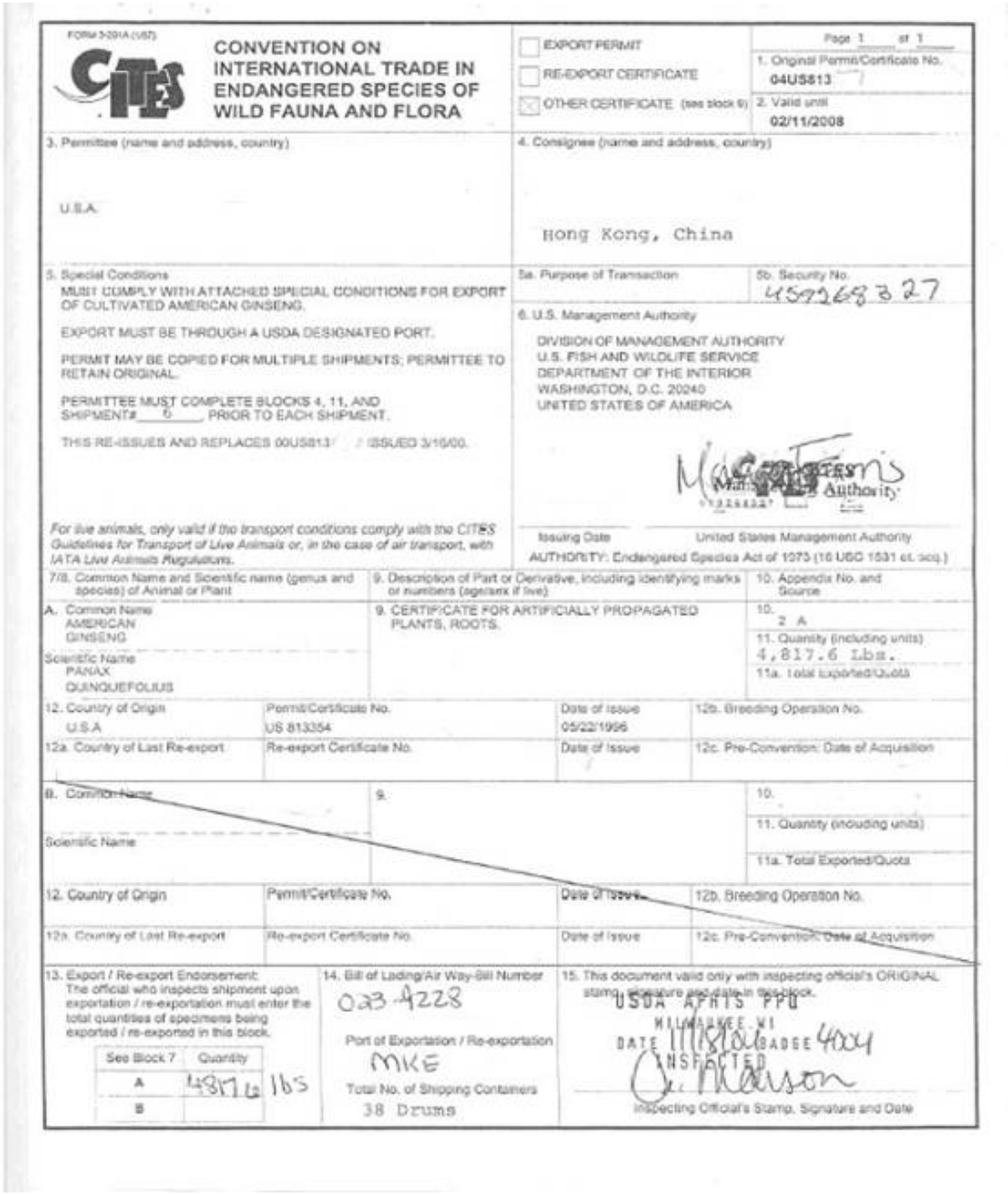
16. DATE ISSUED	17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print)	18. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER
	Joyce Verminski	Joyce Ve

No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.

PPQ FORM 577 FEB 2001 — Previous editions are obsolete after 9/2001

PART 1 - SHIPPER'S ORIGINAL

A16. CITES Export Permit - Sample for Ginseng Shipment



FORM 3-201A (USF)

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA

☐ EXPORT PERMIT
☐ RE-EXPORT CERTIFICATE
☒ OTHER CERTIFICATE (see block 9)

Page 1 of 1

1. Original Permit/Certificate No.: 04US813
2. Valid until: 02/11/2008

3. Permittee (name and address, country)
U.S.A.

4. Consignee (name and address, country)
Hong Kong, China

5. Special Conditions
MUST COMPLY WITH ATTACHED SPECIAL CONDITIONS FOR EXPORT OF CULTIVATED AMERICAN GINSENG.
EXPORT MUST BE THROUGH A USDA DESIGNATED PORT.
PERMIT MAY BE COPIED FOR MULTIPLE SHIPMENTS; PERMITTEE TO RETAIN ORIGINAL.
PERMITTEE MUST COMPLETE BLOCKS 4, 11, AND SHIPMENT# 6 PRIOR TO EACH SHIPMENT.
THIS RE-ISSUES AND REPLACES 00US813 / ISSUED 3/16/00.

5a. Purpose of Transaction

5b. Security No.: 459268327

6. U.S. Management Authority
DIVISION OF MANAGEMENT AUTHORITY
U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
WASHINGTON, D.C. 20240
UNITED STATES OF AMERICA

Management Authority

For live animals, only valid if the transport conditions comply with the CITES Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, with IATA Live Animals Regulations.

Issuing Date — United States Management Authority

AUTHORITY: Endangered Species Act of 1973 (16 USC 1531 et. seq.)

7/8. Common Name and Scientific name (genus and species) of Animal or Plant	9. Description of Part or Derivative, including identifying marks or numbers (age/sex if live)	10. Appendix No. and Source
A. Common Name: AMERICAN GINSENG Scientific Name: PANAX QUINQUEFOLIUS	9. CERTIFICATE FOR ARTIFICIALLY PROPAGATED PLANTS, ROOTS.	10. 2 A 11. Quantity (including units): 4,817.6 lbs. 11a. Total Exported/Quota

12. Country of Origin	Permit/Certificate No.	Date of Issue	12b. Breeding Operation No.
U.S.A	US 813354	05/22/1996	
12a. Country of Last Re-export	Re-export Certificate No.	Date of Issue	12c. Pre-Convention: Date of Acquisition

8. Common Name / Scientific Name	9.	10. / 11. Quantity (including units) / 11a. Total Exported/Quota
12. Country of Origin	Permit/Certificate No.	Date of Issue / 12b. Breeding Operation No.
12a. Country of Last Re-export	Re-export Certificate No.	Date of Issue / 12c. Pre-Convention: Date of Acquisition

13. Export / Re-export Endorsement:
The official who inspects shipment upon exportation / re-exportation must enter the total quantities of specimens being exported / re-exported in this block.

See Block 7	Quantity
A	4817.6 lbs
B	

14. Bill of Lading/Air Way-Bill Number: 023-4228

Port of Exportation / Re-exportation: MKE

Total No. of Shipping Containers: 38 Drums

15. This document valid only with inspecting official's ORIGINAL stamp, signature and date in this block.

USDA APHIS PPQ
MILWAUKEE WI
DATE 11/18/05 BADGE 4004
INSPECTED

Inspecting Official's Stamp, Signature and Date

A17. Export Report by APHIS

CATEGORIES OF GINSENG

	WILD		ARTIFICIALLY PROPAGATED	
	Wild	Wild simulated	Cultivated	Cultivated Woodsgrown
Origin	Naturally occuring	Seeds or roots planted in natural habitat	Cultivated seed or roots	Cultivated seed or roots
Habitat	Within natural range, in suitable ginseng habitat	Within natural range, in suitable ginseng habitat	Grown in fields	Grown in woods similar to natural habitat
Cultivation	None	Planting of seeds or roots only	Intensive	When planted, largest rocks removed and drainage ditches may be dug around the beds
Fungicide	None	None	Extensive	Extensive
Harvest Methods	Dug by hand	Dug by hand	Often dug by mechanical means	Dug by hand

CULTIVATED GINSENG EXPORT REPORT

NOTE: permittee must supply the following information and attach original State Certificates for the ginseng in this shipment.

States Authorized for Cultivated Ginseng Export:

State	Weight: Cultivated	Weight: Cultivated Woodsgrown
Alabama		
Arkansas		
Georgia		
Idaho		
Illinois		
Indiana		
Iowa		
Kentucky		
Maine		
Maryland		
Michigan		
Minnesota		
Missouri		
New York		
N. Carolina		
N. Dakota		
Ohio		
Oregon		
Pennsylvania		
Tennessee		
Vermont		
Virginia		
Washington		
West Virginia		
Wisconsin	4,817.6	

Total Weight of this Shipment 4,817.6 Lbs.

PORT OF EXPORT _____

DATE OF EXPORT _____

CONSIGNEE

Hong Kong, China

U.S. PERMIT # 04US813

SHIPMENT # 6

(start with # 1 each year)

(PERMITTEE'S SIGNATURE)

Endorsement:

Signature of APHIS/PPQ Inspector

USDA APHIS PPQ
MILWAUKEE, WI
DATE 11/18/04 BADGE 4004
INSPECTED
Official APHIS/PPQ Stamp

Revised 10-22-99

A18. Preserved/Stuffed Animal Specimen

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓

AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road,
5th floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : (53) in AF GR LSK 24/26
來函檔案 YOUR REF : ( ) in
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7063
電郵地址 E-mail Add. : icsenquiry@afcd.gov.hk
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

4th September 2006

Circular Letter for Importation of preserved/stuffed animal specimen

Dear Sir/Madam,

Importation/transhipment of preserved/stuffed animal specimen to/via Hong Kong

We have no objection to the importation/transhipment of preserved/stuffed animal specimen to/via Hong Kong provided that:

The consignment is accompanied by a veterinary certificate certifying the following, issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export.

1. The animal carcass(es) was/were derived from animals free from infectious diseases and in accordance with the standards as laid down by the World Organisation for Animal Health (OIE).
2. The animal carcass(es) was/were properly treated or processed to kill any infectious or contagious organisms in the carcass(es).
3. For transhipment, prior approval is obtained from the veterinary authority in the country of import for the importation of preserved/stuffed animal specimen.
4. The preserved/stuffed animal specimen(s) was/were packed and sealed to prevent leakage in accordance with the International Air Transport Association (IATA) requirements.

If the specimen(s) was/were derived from endangered species, a CITES Import/Possession Licence issued by this department must be obtained prior to shipment. Besides, CITES Export Permit issued by the CITES Management Authority of the exporting country is also required.

You are also reminded to of the need to seek the approval of the Port Health Office, Department of Health, Hong Kong for the importation of preserved/stuffed animal specimen. (Tel.: 2961-8852, 2961-8991; email: enquiries@dh.gov.hk)

Yours faithfully,

(Signed)

Dr. Christopher J. BRACKMAN
Veterinary Officer (Import and Export)
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(N:\Permit & Certification\letter\circualr letter\circular letter re importation of animal specimen-Sept06E)

A19. Biological Products of Animal Origin

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓

AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road,
5th floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : AF GR LSK 24/26
來函檔案 YOUR REF : ( ) in
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7141, 2150 7063
電郵地址 E-mail Add. : icsenquiry@afcd.gov.hk
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

4 February 2005

Circular Letter to Importers of biological products of animal origin

Dear Sir/Madam,

Importation/transhipment of biological products of animal origin to/via Hong Kong

We have no objection to the importation/transhipment of biological products to/via Hong Kong provided that:

1. The biological products were derived from animals free from infectious diseases and in accordance with the standards as laid down by the World Organisation for Animal Health (OIE).
2. The consignment is accompanied by a veterinary certificate issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export.
3. For transhipment, prior approval is obtained from the veterinary authority in the country of import for the importation of biological products.
4. The biological products were packed and sealed to prevent leakage in accordance with the International Air Transport Association (IATA) requirements.

The veterinary certificate should be sent to this Department at the following address in person or by post within 2 weeks after the products arrived to Hong Kong. Should the original copy of the certificate is to be retained by the importer, please present the original certificate in person to the following address during office hours for certified copy to be recorded by this office.

5th Floor (Counter 11)
Permit and Certification Unit
Agriculture, Fisheries and Conservation Department
Cheung Sha Wan Government Offices,
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon
Hong Kong

You are also reminded to of the need to seek the approval of the Port Health Office, Department of Health, Hong Kong for the importation of biological products. (Tel.: 2961-8852, 2961-8991; email: enquiries@dh.gov.hk)

Yours faithfully,

Dr. Michelle YEUNG
Veterinary Officer (Import and Export)
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

(N:\Permit & Certification\letter\circular letter\circular letter re import of animal products of animal origin-Feb05E)

A20. Hides and Skins of Cattle Origin to Hong Kong

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓

AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road,
5th floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : (59) in AF GR LSK 24/19/1
來函檔案 YOUR REF : ( ) in
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7064
電郵地址 E-mail Add. : icsenquiry@afcd.gov.hk
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

7 December 2005

CIRCULAR LETTER REGARDING
IMPORT OF HIDES AND SKINS OF CATTLE ORIGIN TO HONG KONG

Sanitary certificates, issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export certifying the following are to accompany the hides and skins of cattle imported to Hong Kong to facilitate re-export.

"The hides or skins originated from animals that: were slaughtered at licensed slaughterhouses underwent an ante and post-mortem inspection were found to be free of clinical signs of infectious diseases (transmissible through hides or skins) to humans or animals, and were not killed in order to eradicate an epizootic disease."

The sanitary certificate should be sent to this Department at the following address in person or by post within 2 weeks after the products arrived to Hong Kong. Should the original copy of the certificate is to be retained by the importer, please present the original certificate in person to the following address during office hours for certified copy to be recorded by this office.

5th Floor (Counter 11)
Permit and Certification Unit, Agriculture, Fisheries and Conservation Department
Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon,
Hong Kong

Thank you for your attention in this matter.

Yours faithfully,

Dr. Michelle YEUNG
Veterinary Officer (Import and Export)
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

(N:\permit & certification\letter\circular letter\circular letter re import of cattle hides -Dec05B)

A21. Feathers

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓

AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road,
5th floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : AF GR LSK 24/26
來函檔案 YOUR REF : ( ) in
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7063
電郵地址 E-mail Add. : icsenquiry@afcd.gov.hk
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

12 September 2005

CIRCULAR LETTER REGARDING IMPORT OF FEATHERS TO HONG KONG

It is recommended that sanitary certificate issued by the competent Government veterinary authority of the country of export certifying the following is to be accompanied with feathers importing to Hong Kong.

1) ***The feathers were derived from birds that were not within an area that was under any restrictions imposed by the national veterinary authority for the control of avian influenza;***
2) ***The feathers were treated by one of the following methods:***
   - ***(a) washed thoroughly in detergent followed by boiling or steam sterilization at a core temperature of at least 100 °C for a minimum of 30 minutes; or***
   - ***(b) washed thoroughly in detergent followed by formaldehyde fumigation (10% formalin) for 4 hours; and***
3) ***Assurance that the treated feathers could not be contaminated by raw materials or by equipment or personnel in contact with raw materials between processing and export***

Thank you for your attention in this matter.

Yours faithfully,

Dr. Michelle YEUNG
Veterinary Officer (Import and Export)
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

(N:\Permit & Certification\letter\circular letter\circular letter re import of feathers-Sept05B)

Appendix 22 : Pet Food

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三〇三號
長沙灣政府合署五樓

AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road,
5th floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : AF GR LSK 24/26
來函檔案 YOUR REF : ( ) in
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7063
電郵地址 E-mail Add. : icsenquiry@afcd.gov.hk
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

12 September 2005

CIRCULAR LETTER REGARDING IMPORT OF FEATHERS TO HONG KONG

It is recommended that sanitary certificate issued by the competent Government veterinary authority of the country of export certifying the following is to be accompanied with feathers importing to Hong Kong.

1) ***The feathers were derived from birds that were not within an area that was under any restrictions imposed by the national veterinary authority for the control of avian influenza;***
2) ***The feathers were treated by one of the following methods:***
   - ***(a) washed thoroughly in detergent followed by boiling or steam sterilization at a core temperature of at least 100 °C for a minimum of 30 minutes; or***
   - ***(b) washed thoroughly in detergent followed by formaldehyde fumigation (10% formalin) for 4 hours; and***
3) ***Assurance that the treated feathers could not be contaminated by raw materials or by equipment or personnel in contact with raw materials between processing and export***

Thank you for your attention in this matter.

Yours faithfully,

Dr. Michelle YEUNG
Veterinary Officer (Import and Export)
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

(N:\Permit & Certification\letter\circular letter\circular letter re import of feathers-Sept05B)

A23.1 Certificate Sample for Eggs

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
AGRICULTURAL MARKETING SERVICE
POULTRY PROGRAMS

SHELL EGG GRADING CERTIFICATE

USDA

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statement(s) therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

CERTIFICATE NO. **SEA- 12345678**

PLACE EXAMINED: Little Rock, AR

PLANT NUMBER: P-3112

1/ APPLICANT (Name and address, including ZIP):
ABC Ranch
Route 2
Little Rock, AR 72419

NAME AND ADDRESS OF SHIPPER OR SELLER 1/:
Egg Marketers
P.O. Box 123
New Town, GA 13287

NAME AND ADDRESS OF RECEIVER OR BUYER 1/:
Honk Kong Importers Inc.
25 Peck Seuh St.
Hong Kong

LOT NO.	NO. OF CONTAINERS PER LOT 1/	NO. OF CONTAINERS EXAMINED	NET wt. 2/	PERCENTAGES AA	A	B	B*	Dirties	Checks	Loss	Under Wt. 3/	U.S. OFFICIAL GRADE AND SIZE
1	750	19	46.45	95.79	.21	.37	----	.16	3.42	.05	----	US Grade A Large

LOT NO.	COLOR	TYPE OF PACKING	TYPE OF PACKAGING	CASE QUALITY RANGE	CHARACTER OF LOAD	WHERE HELD AND TEMPERATURE	CASES STAMPED WITH	
1	White	New 30 Dozen Fiber Triple Tiered	New Filler Flats	93 - 98	1-LK	Cooler 43°F	USDA Graded for Export and Certificate No.	☒ Sample ☒ All
								☐ Sample ☐ All
								☐ Sample ☐ All
								☐ Sample ☐ All

ADDITIONAL CERTIFICATION

Product represented by this certificate meets specification requirements for:

Check each applicable box:

☒ Product represented on this certificate meets the requirements for the stated grade and size as determined by action sampling on 12/07 - 09/2007

☒ Chinese Free Certification Statements attached

REMARKS:

The poultry eggs included with this shipment are fit for human consumption.

Date of Production: December 05, 06, 07, 2007.

Type of Poultry: Chicken (Gallus Domesticus)

Name of Processing Plant: ABC Ranch

Address of Processing Plant: Route 2, Little Creek, AR 72419

Processing Plant Establishment Number: P-3112

CERTIFICATION STATEMENT

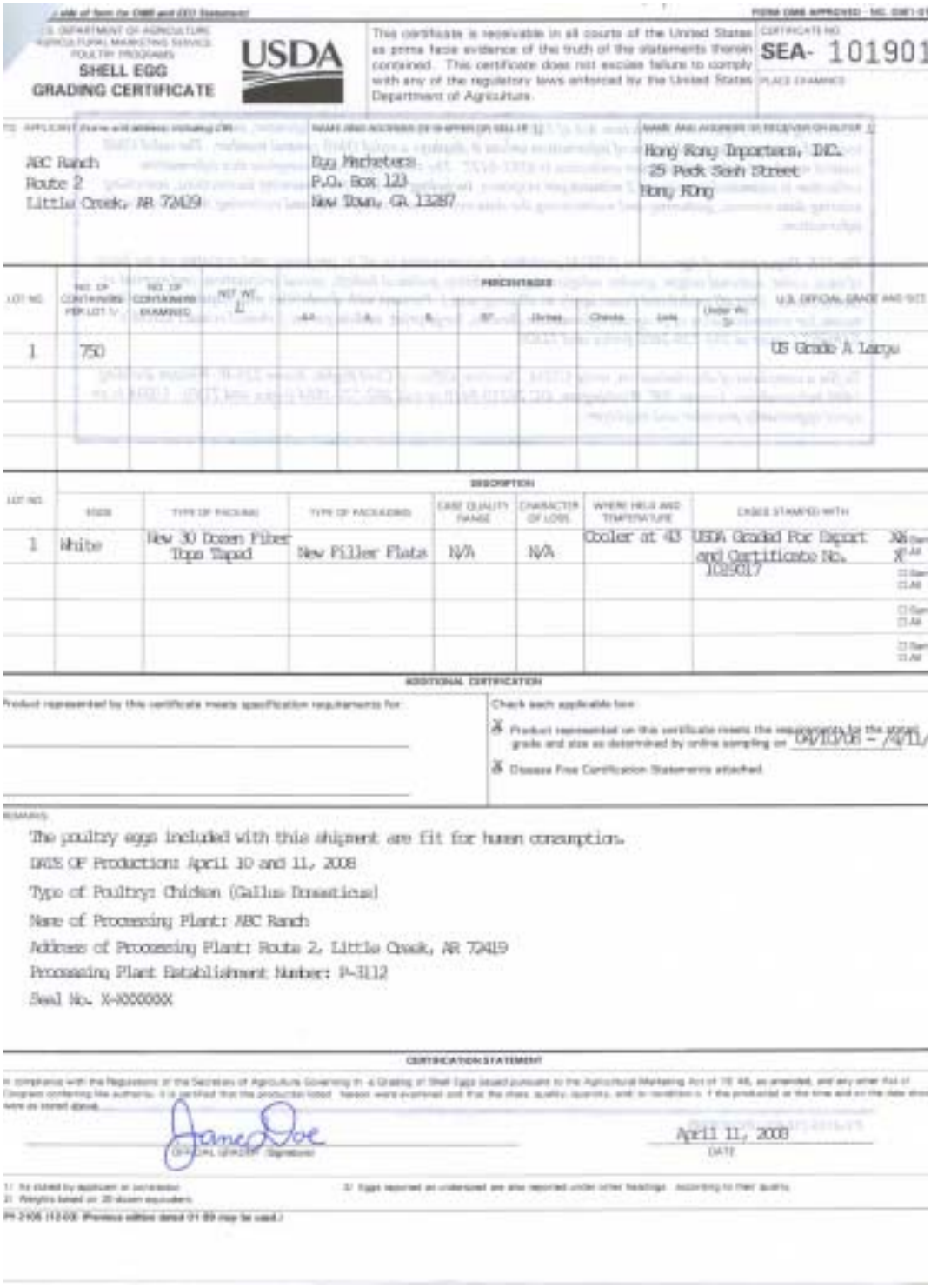
In compliance with the Regulations of the Secretary of Agriculture Governing the Grading of Shell Eggs issued pursuant to the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended, and any other Act of Congress conferring like authority, it is certified that the product(s) listed hereon were examined and that the class, quality, quantity, and/or condition of the product(s) at the time and on the date shown, were as stated above.

Jane Doe
OFFICIAL GRADER (Signature)

December 10, 2007
DATE

1/ As stated by applicant or contractor.
2/ Weights based on 30-dozen equivalent.
3/ Eggs reported as undergrade but also reported under other headings according to their quality.

A23.2 Certificate Sample for Eggs



U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
AGRICULTURAL MARKETING SERVICE
POULTRY PROGRAMS

SHELL EGG GRADING CERTIFICATE

USDA

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

CERTIFICATE NO. SEA- 101901

PLACE EXAMINED

TO: APPLICANT (Name and address including ZIP)	NAME AND ADDRESS OF SHIPPER OR SELLER 1/	NAME AND ADDRESS OF RECEIVER OR BUYER 2/
ABC Ranch Route 2 Little Creek, AR 72419	Egg Marketers P.O. Box 123 New Town, GA 13287	Hong Kong Importers, INC. 25 Peck Seah Street Hong KOng

LOT NO.	NO. OF CONTAINERS PER LOT 1/	NO. OF CONTAINERS EXAMINED	NET WT. 1/	PERCENTAGES AA	A	B	ST	Dirtes	Checks	Loss	Under Wt. 3/	U.S. OFFICIAL GRADE AND SIZE
1	750											US Grade A Large

DESCRIPTION

LOT NO.	EGGS	TYPE OF PACKING	TYPE OF PACKAGING	CASE QUALITY RANGE	CHARACTER OF LOSS	WHERE HELD AND TEMPERATURE	CASES STAMPED WITH	
1	White	New 30 Dozen Fiber Tops Taped	New Filler Flats	N/A	N/A	Cooler at 43	USDA Graded For Export and Certificate No. 1029017	XX Gen X All

ADDITIONAL CERTIFICATION

Product represented by this certificate meets specification requirements for:

Check each applicable box:

X Product represented on this certificate meets the requirements for the stated grade and size as determined by online sampling on 04/10/08 - /4/11/

X Disease Free Certification Statements attached.

REMARKS

The poultry eggs included with this shipment are fit for human consumption.

DATE OF Production: April 10 and 11, 2008

Type of Poultry: Chicken (Gallus Domesticus)

Name of Processing Plant: ABC Ranch

Address of Processing Plant: Route 2, Little Creek, AR 72419

Processing Plant Establishment Number: P-3112

Seal No. X-XXXXXXX

CERTIFICATION STATEMENT

In compliance with the Regulations of the Secretary of Agriculture Governing the Grading of Shell Eggs issued pursuant to the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended, and any other Act of Congress conferring the authority, it is certified that the products listed hereon were examined and that the share, quality, quantity, and/or condition of the products at the time and on the date shown were as stated above.

Jane Doe
OFFICIAL GRADER (Signature)

April 11, 2008
DATE

1/ As stated by applicant or accessible.
2/ Weights based on 30 dozen equivalent.
3/ Eggs reported as underlined are also reported under other headings according to their quality.

PH-2105 (12-03) (Previous edition dated 01-89 may be used.)

A23.3 Certificate Sample for Eggs

USDA

United States Department of Agriculture

Agricultural Marketing Service

1400 Independence Avenue, SW
Room 3935-S, STOP 0258
Washington, DC 20250-0258

Disease Free Certification Statements for Hong Kong

Shell Egg Grading Certificate No. SEA - 1054453 Dated: Dec. 10, 2007

"The U. S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, Veterinary Services certifies that:

No cases of notifiable avian influenza (NAI), including the highly pathogenic subtype H5N1, and no cases of velogenic Newcastle disease (VND) have been reported in commercial laying chicken flocks in the county(ies) of origin where the eggs originated for the 3 months preceding departure of this consignment. These eggs were produced in the county(ies) in the state of **Arkansas** identified below:

Pulaski County

The shell eggs covered by this certificate were produced by birds originating from Salmonella enteritidis (SE) -certified breeding flocks which have not been identified within 90 days before shipment by the U.S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, as being infected with SE, including SE phage type 4."

Jane Doe

Signature of Grader

Stamp Impression